

# ***RDV***

## ***INDICE - INDEX - SOMMAIRE - VERZEICHNIS***

rev.

***RDV-01***

Rubinetti **ACQUA** - Taps **WATER**  
Robinets **EAU** - **WASSERHAHN**

**00**  
05/2002

***RDV-02***

Rubinetti **VAPORE** - Taps **STEAM**  
Robinets **VAPEUR** - **DAMPFHAHN**

**01**  
04/2006

***RDV-03***

Acqua miscelata - Mixer for aut. water  
Mixage eau autom. - Aut. Mischung teewasser

**00**  
05/2002

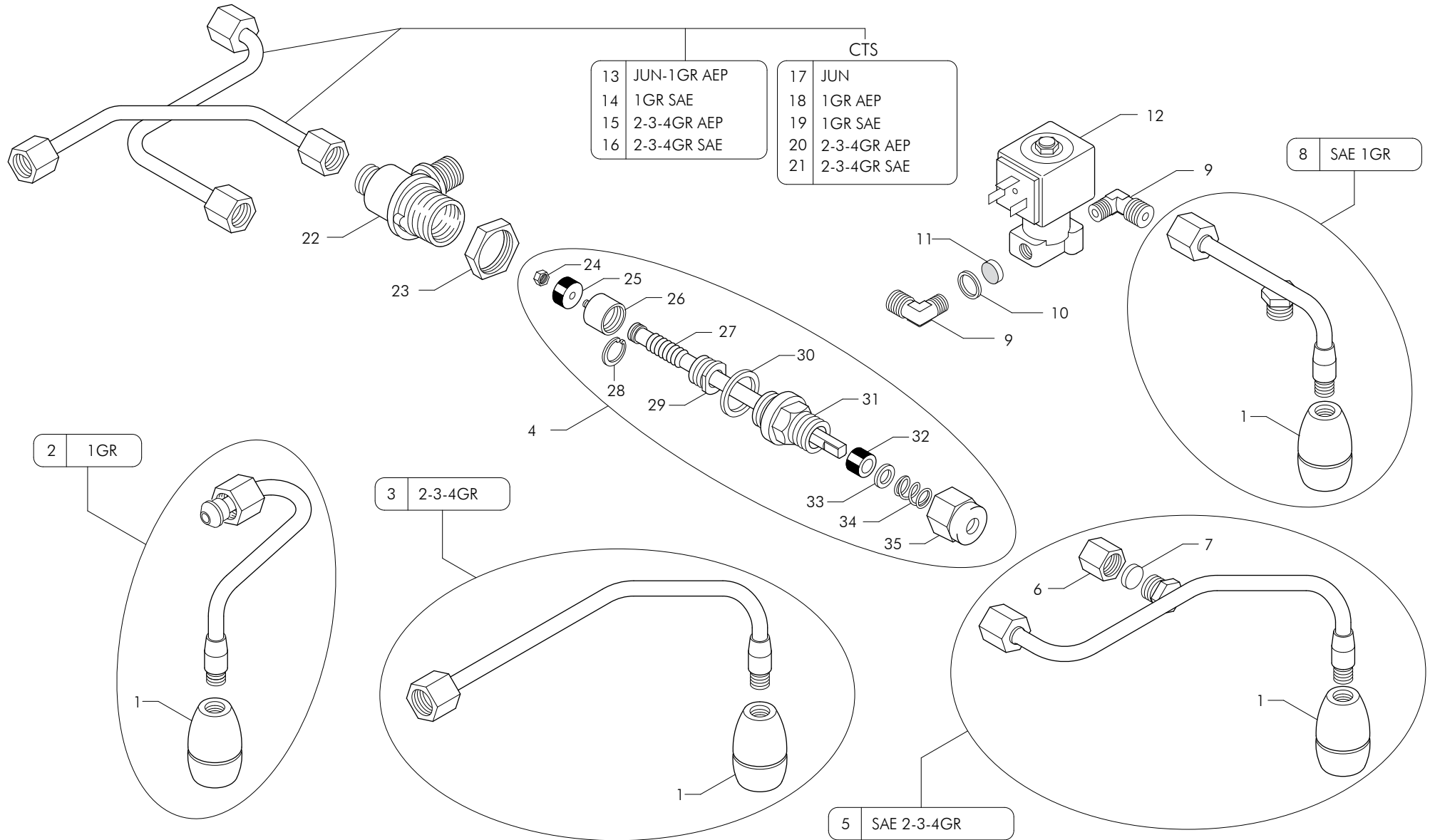
*Rubinetti  
acqua e vapore*

*Water and  
steam taps*

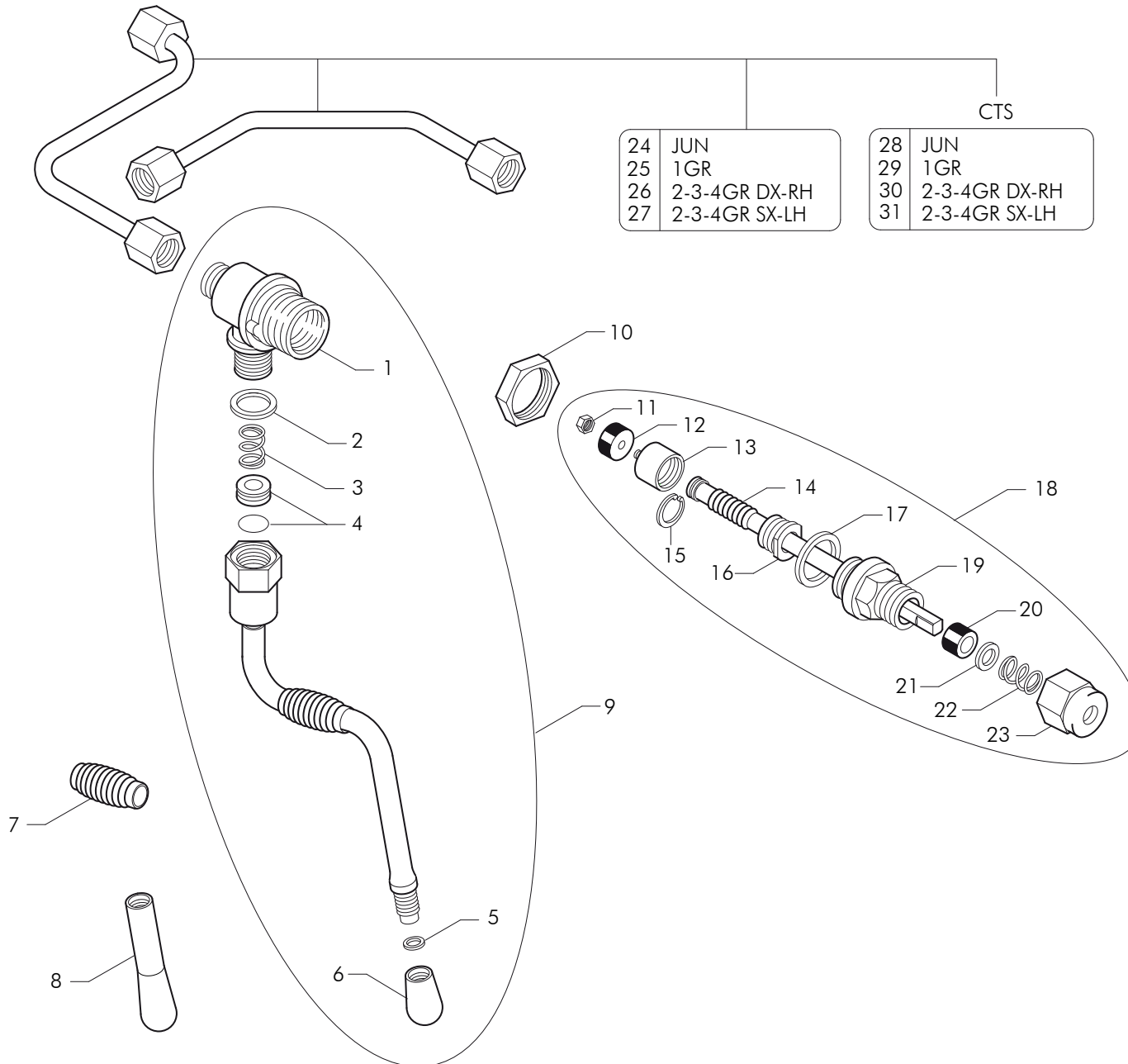
*Robinets eau et va-  
peur*

*Wasser-dampfhahn*

***DIVINA***

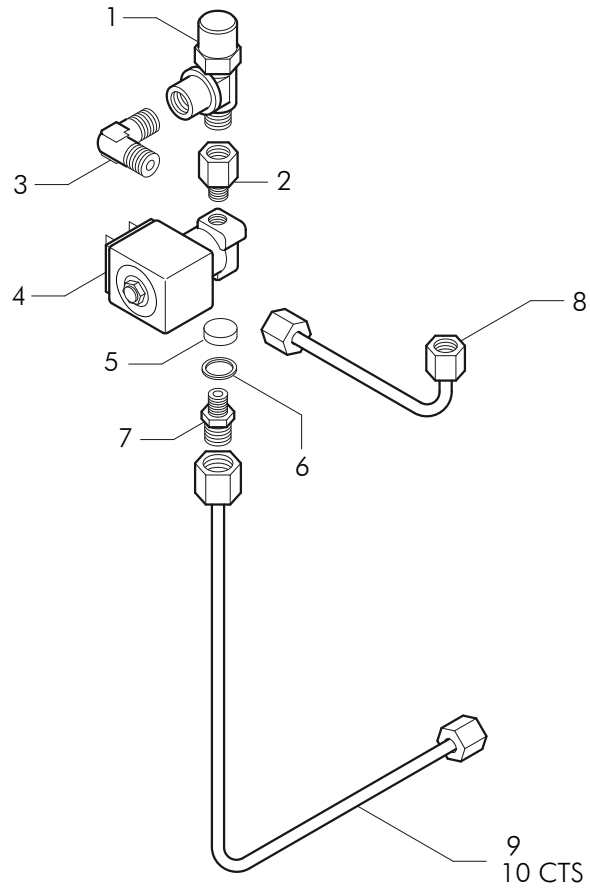


Pos	Cod.	Denominazione - IT -	Denomination - GB -	Denomination - FR -	Denomination - DE -
1	25763002	SPRUZZATORE H2O INOX FISSO	S.STEEL WATER NOZZLE	ATOMISEUR D' EAU INOX	WASSERDAMPFER
2	56119035	ASS.TUBO H2O FISSA DV 51	WATER PIPE DV51	TUYAU EAU DV51	ROHR WASSER DV51
3	56119033	ASS.TUBO H2O FISSA DV 22	WATER PIPE DV22	TUYAU EAU DV22	ROHR WASSER DV22
4	56102R	ASSIEME RUBINETTO H20/VAPORE *DE*	STEAM/WATER TAP UNIT *DE*	ROBINET EAU VAPEUR	WASSER/DAMPF HANHSATZ
5	56119034	ASS.TUBO H2O FISSA DV 39	WATER PIPE DV39	TUYAU EAU DV39	ROHR WASSER DV39
6	25782	TAPPO FEMMINA 1/4 GAS	1/4 GAS FEMALE TAP	BOUCHON FEMELLE 1/4 GAZ	INNENANSCHLUSSSTÖPSEL 1/4 GAS
7	12007	GUARNIZIONE KLINGERSIL4400	KLINGERSIL4400 COPPER SEAL	JOINT KLINGERSIL4400 POUR BOUCHON	DICHTUNG KLINGER SIL4400 X DECKEL
8	56119036	ASS.TUBO H2O FISSA DV 55	WATER PIPE DV55	TUYAU EAU DV55	ROHR WASSER DV55
9	23201	RACCORDO OTT.GOM.D6.2 1/4X1/8-AEA	ELBOW BRASS CONNECTOR D6.2 1/4X1/8	RACCORD COUDE LAITON D6.2 1/4X1/8	MESSING-ANSCHLUSS D6.2 1/4X1/8
10	12155	GUARNIZIONE CU 8.5X5X1	COPPER GASKET 8.5X5X1	JOINT CU 8.5X5X1	CU DICHTUNG 8.5X5X1
11	10251001	FILTRO IN ACCIAIO D-8 SP.0,3	STEEL FILTER D-8 - 0.3 THICK	FILTRE EN ACIER D-8 EP.0,3	STAHLFILTER D-8 SP.0,3
12	18162	ELETTRIVALVOLA 230V AEA VE140.2IR-C	SOL.VALVE WATER REFILL 230V PARKER	ELECTROVANNE REA 230V PARKER	ELEKTROVENTIL AWZ 230V PARKER
12	18195	ELETTRIVALVOLA 120V VE140.2IR VDE/UL	SOL.VALVE 120V PARKER VE140.2IR	ELECTROVANNE 120V PARKER VE140.2IR	MAGNETVENTIL 120V PARKER VE140.2IR
13	52000286	TUB.D-8 L.380 DV 87 CALDAIA > VAPORE	TUBE D-8 L.380	TUYAU D-8 L.380	ROHR D-8 L.380
14	52000295	TBS.D-8 L.255 DV 96 TBS.A 50/A > EV	TUBE D-8 L.255 DV96	TUYAU D-8 L.255 DV96	ROHR D-8 L.255 DV96
15	52000297	TUB.D-8 L.330 RUB.H2O 2-3GR DV 98	D-8 330 L PIPE DV 98	TUYAU D-8 L.330 DV 9	ROHR D. 8 L.330 DV 9
16	52000301	TBS.D-8 L.375 DV 102 TBS.A50 > EV	TUBE D-8 L.375 DV102	TUYAU D-8 L.375 DV102	ROHR D-8 L.375 DV102
17	52000281	TUB.D-8 L.250 DV 82 PESCANTE A 50/A	D-8 250 L PIPE DV 82	TUYAU D-8 L.250 DV 8	ROHR D. 8 L.250 DV 8
18	52000248	TUB.D-8 L.270 H2O 1GR DV 49 PESCANTE	D-8 270 L PIPE DV 49	TUYAU D-8 L.270 DV 4	ROHR D. 8 L.270 DV 4
19	52000253	TBS.D-8 L.155 THE 1GR DV 54 PESCANTE	D-8 155 L PIPE DV 54	TUYAU D-8 L.155 DV 5	ROHR D. 8 L.155 DV 5
20	52000218	TUB.D-8 L.370 H2O 2-3GR DV 19	D-8 370 L PIPE DV 19	TUYAU D-8 L.370 DV 1	ROHR D. 8 L.370 DV 1
21	52000237	TBS.D-8 L.295 THE 2-3GR DV 38	D-8 295 L PIPE DV 38	TUYAU D-8 L.295 DV 3	ROHR D. 8 L.295 DV 3
22	53003	CORPO RUBINETTO	TAP BODY	CORPS DE ROBINET	HAHNKÖRPER
23	25384	DADO OTTONE M26X1.5	BRASS NUT 26X1.5	ECROU LAITON 26X1.5	MESSING-MUTTER 26X1.5
24	23050	DADO OTTONE M3 UNI 5587	BRASS NUT M3 UNI 5587	ECROU LAITON M3 UNI 5587	MESSING-MUTTER M3 UNI 5587
25	12203	GUARNIZIONE GOMMA 15X4X4	RUBBER GASKET 15X4X4	JOINT EN CAOUTCHOUC 15X4X4	GUMMIDICHTUNG 15X4X4
26	25616	PISTONCINO RUBINETTO	TAP JUMPER	PISTON ROBINET	HAHNKOLBEN
27	25311	ASTA RUBINETTO L109 CROMATA	CHROMED TAP ROD 109L	TIGE ROBINET L109 CHROME	VERCHROMTE HAHNSTANGE L109
28	10001	ANELLO ARRESTO D6 INOX 316 DIN 6799	STEEL CIRCLIP 316 DIN 6799	CIRCLIP INOX 316 DIN 6799	STAHLHALTENRING 316 DIN 6799
29	25461	GHIERA RUBINETTO	TAP RING NUT	EMBOUT ROBINET	HAHNZWINGE
30	12158	GUARNIZIONE CU RUB.26X20.5X2	26X20.5X2 COPPER SEAL	JOINT CUIVRE 3/8 22X17X1.5	KUPFERDICHTUNG 3/8 22X17X1.5
31	25678001	RACCORDO RUBINETTO	TAP FITTING	RACCORD ROBINET	HAHNANSCHLUSSSTUCK
32	12204	GUARNIZIONE GOMMA RUBINETTO H20/VAP	W/S TAP RUBBER GASKET 12.5X7.5X9	JOINT CAOUTCHOUC ROB. EAU/VAP	HAHNDICHTUNG W/D 12.5X7.5X9
33	25655	RONDELLA RUBINETTO	TAP WASHER	RONDELLE ROBINET	HAHNSCHEIBE
34	10452	MOLLA RUBINETTO H20/VAPORE N4	WATER/STEAM TAP SPRING N4	RESSORT DE ROBINET EAU-VAPEUR N4	WASSER/DAMPF HAHNFEDER N4
35	25385	DADO PREMISTOPPA RUBINETTO	TAP STUFFING NUT	ECROU DE PRESSE-ETOUPE ROBINET	STOPFBUCHSE MUTTER - HAHN

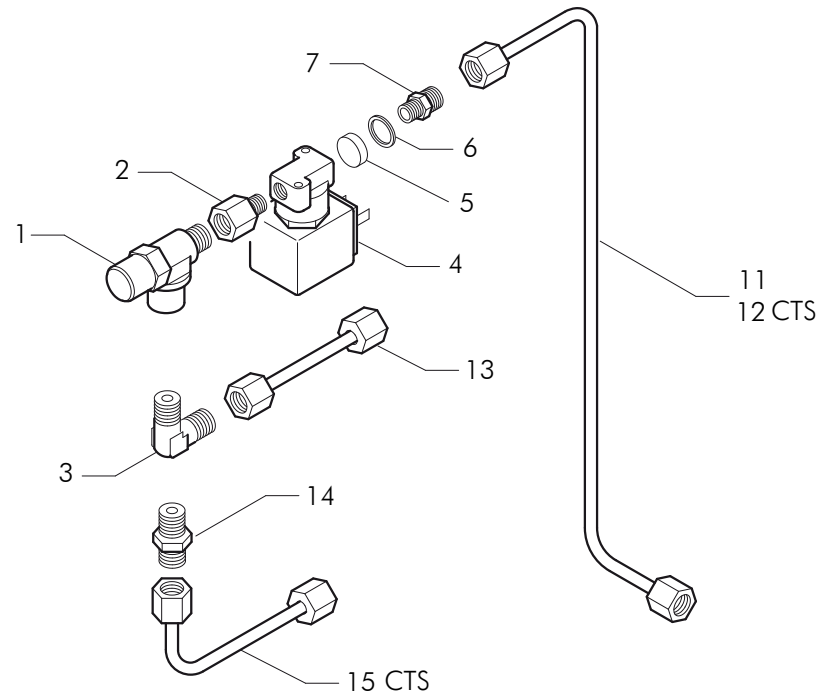


Pos	Cod.	Denominazione - IT -	Denomination - GB -	Denomination - FR -	Denomination - DE -
1	<b>53003</b>	CORPO RUBINETTO	TAP BODY	CORPS DE ROBINET	HAHNKÖRPER
2	<b>12010</b>	GUARNIZIONE TEFLON X H2O/VAP 21X17X2	W/S PIPE GASKET TEFLON 21X17X2	JOINT TUYAU TEFLON 21X17X2	TEFLON-DICHTUNG X H2O/VAP 21X17X2 CNN
3	<b>10465</b>	MOLLA DE 11,5 DF1,5 AISI 302 DV/SP	STAINLESS ST.STEAM PIPE SPRING	RESSORT TUYAU VAP. INOX D.10	FEDER DAMPFROHR EDELSTAHL D. 10
4	<b>12661</b>	GUARNIZ. OR CON LUNETTA P.MOLLA	OR REST FOR ST.STEEL STEAM PIPE	OR LUNETTE P.RESSORT TUYAU VAP. INO	HALBE OR-DICHT.F.FEDER DAMPFROHR ED
5	<b>12662</b>	GUARNIZ. ALL.SPRUZZATORE VAP.INX D.10	ALUM.SEAL FOR ST.STEEL STEAM	JOINT ALU GICLEUR VAP. INOX D.10	ALUMINIUMDICHT.DAMPFSTR.EDELSTAHL D.10
6	<b>25763003</b>	SPRUZZATORE VAPORE INOX X TUBO D.10	S.STEEL STEAM NOZZLE	ATOMISEUR VAPEUR INOX POUR TUYAU	STAHLDAMPFDUSE INOX X TUBO D.10
7	<b>15296001</b>	GOMMINO ANTISCOT.RA X TUBO VAP.D10	ANTI-BURNING RUBBER EL. FOR STEAM PIPE	ELEMENT ANTI-BRULURE POUR TUYAU VAP.	GUMMI GEGEN VERBRENNUNGEN F. DAMPFROHR D
8	<b>25763007</b>	PROLUNGA VAPORI INOX	EXTENSION	PROLONGE	VERLANGERUNG
9	<b>25763306</b>	TUBO ASS.VAP.INOX ITALIA	STEEL STEAM PIPE ITALY	TUYAU VAPEUR INOX ITALY	STAHL DAMPFROHRSATZ ITALY
9	<b>56119160</b>	ASS.TUBO VAPORE INOX	STEEL STEAM PIPE	TUYAU VAPEUR INOX	STAHL DAMPFROHRSATZ
10	<b>25384</b>	DADO OTTONE M26X1.5	BRASS NUT 26X1.5	ECROU LAITON 26X1.5	MESSING-MUTTER 26X1.5
11	<b>23050</b>	DADO OTTONE M3 UNI 5587	BRASS NUT M3 UNI 5587	ECROU LAITON M3 UNI 5587	MESSING-MUTTER M3 UNI 5587
12	<b>12203</b>	GUARNIZIONE GOMMA 15X4X4	RUBBER GASKET 15X4X4	JOINT EN CAOUTCHOUC 15X4X4	GUMMIDICHTUNG 15X4X4
13	<b>25616</b>	PISTONCINO RUBINETTO	TAP JUMPER	PISTON ROBINET	HAHNKOLBEN
14	<b>25311</b>	ASTA RUBINETTO L109 CROMATA	CHROMED TAP ROD 109L	TIGE ROBINET L109 CHROME	VERCHROMTE HAHNSTANGE L109
15	<b>10001</b>	ANELLO ARRESTO D6 INOX 316 DIN 6799	STEEL CIRCLIP 316 DIN 6799	CIRCLIP INOX 316 DIN 6799	STAHLHALTENRING 316 DIN 6799
16	<b>25461</b>	GHIERA RUBINETTO	TAP RING NUT	EMBOUT ROBINET	HAHNZWINGE
17	<b>12158</b>	GUARNIZIONE CU RUB.26X20.5X2	3/8 22X17X1.5 COPPER SEAL	JOINT CUIVRE 3/8 22X17X1.5	KUPFERDICHTUNG 3/8 22X17X1.5
18	<b>56102</b>	ASSIEME RUBINETTO H2O/VAPORE	WATER/STEAM TAP UNIT	ENS.ROBINET EAU/VAPEUR	WASSER/DAMPF HAHNSATZ
19	<b>25678001</b>	RACCORDO RUBINETTO	TAP FITTING	RACCORD ROBINET	HAHNANSCHLUSSTUCK
20	<b>12204</b>	GUARNIZIONE GOMMA RUBINETTO H2O/VAP	W/S TAP RUBBER GASKET 12.5X7.5X9	JOINT CAOUTCHOUC ROB. EAU/VAP 12.5	HAHNDICHTUNG W/D 12.5X7.5X9
21	<b>25655</b>	RONDELLA RUBINETTO	TAP WASHER	RONDELLE ROBINET	HAHNSCHEIBE
22	<b>10452</b>	MOLLA RUBINETTO H2O/VAPORE N4	WATER/STEAM TAP SPRING N4	RESSORT DE ROBINET EAU-VAPEUR N4	WASSER/DAMPF HAHNFEDER N4
23	<b>25385</b>	DADO PREMISTOPPA RUBINETTO	TAP STUFFING NUT	ECROU DE PRESSE-ETOUPE ROBINET	STOPFBUCHSE MUTTER - HAHN
24	<b>52000287</b>	TUB.D-8 L.370 RUB.H2O JUN DV 88	D-8 370 L PIPE DV 88	TUYAU D-8 L.370 DV 8	ROHR D. 8 L.370 DV 8
25	<b>52000292</b>	TUB.D-8 L.435 RUB.VAP.1GR DV 93	D-8 435 L PIPE DV 93	TUYAU D-8 L.435 DV 9	ROHR D. 8 L.435 DV 9
26	<b>52000296</b>	TUB.D-8 L.330 VAP.1-2-3GR DV 97	D-8 330 L PIPE DV 97	TUYAU D-8 L.330 DV 9	ROHR D. 8 L.330 DV 9
27	<b>52000298</b>	TUB.D-8 L.370 VAP.1-2-3GR DV 99	D-8 370 L PIPE DV 99	TUYAU D-8 L.370 DV 9	ROHR D. 8 L.370 DV 9
28	<b>52000280</b>	TUB.D-8 L.255 DV 81 CALDAIA	D-8 255 L PIPE DV 81	TUYAU D-8 L.255 DV 8	ROHR D. 8 L.255 DV 8
29	<b>52000247</b>	TUB.D-8 L.290 DV 48 CALDAIA	D-8 290 L PIPE DV 48	TUYAU D-8 L.290 DV 4	ROHR D. 8 L.290 DV 4
30	<b>52000217</b>	TUB.D-8 L.320 DV 18 CALDAIA	D-8 320 L PIPE DV 18	TUYAU D-8 L.320 DV 1	ROHR D. 8 L.320 DV 1
31	<b>52000219</b>	TUB.D-8 L.280 DV 20 CALDAIA	D-8 280 L PIPE DV 20	TUYAU D-8 L.280 DV 2	ROHR D. 8 L.280 DV 2

JUN-1GR



2-3-4GR



Pos	Cod.	Denominazione - IT -	Denomination - GB -	Denomination - FR -	Denomination - DE -
1	25715001	RACCORDO MISCELATORE GRUPPI ITALIA	ITALIA MIXER FITTING	RACC. MELANGEUR GROUPES ITALIA	ANSCHLUSS MISCHER EINHEITEN
2	25743	RIDUZIONE 1/4FX1/8M V.A.R.	REDUCTION 1/4FX1/8M V.A.R.	REDUCTION 1/4FX1/8M V.A.R.	REDUKTION 1/4FX1/8M V.A.R.
3	23203	RACCORDO OTT.GOM.D6.2 1/4X1/4 CON	ELBOW BRASS CONNECTOR D6.2 1/4X1/4	RACCORD COUDE LAITON D6.2 1/4X1/4	MESSING-ANSCHLUSS D6.2 1/4X1/4
4	18162	ELETTROVAL. 230V AEA VE140.2IR VDE/UL	SOL.VALVE WATER REFILL 230V PARKER	ELECTROVANNE REA 230V PARKER	ELEKTROVENTIL AWZ 230V PARKER
4	18195	ELETTROVAL. 120V VE140.2IR VDE/UL PAR	SOLENOID VALVE SCEM 2/2 110V 60HZ	ELECTROVANNE SCEM 2/2 110V 60HZ	MAGNETVENTIL SCEM 2/2 110V 60HZ
5	10251001	FILTRO IN ACCIAIO D-8 SP.0,3	STEEL FILTER D-8 - 0.3 THICK	FILTRE EN ACIER D-8 EP.0,3	STAHLFILTER D-8 SP.0,3
6	12155	GUARNIZIONE CU 8.5X5X1	COPPER GASKET 8.5X5X1	JOINT CU 8.5X5X1	CU DICHTUNG 8.5X5X1
7	25707	RACCORDO 1/8X1/4	CONNECTOR 1/8X1/4	RACCORD 1/8X1/4	ANSCHLUSS 1/8X1/4
8	52000334	TBS.D-6 L.130 DV 55/B EV MIX	D-6 130 L PIPE DV 55/B	TUYAU D-6 L.130 DV 55/	ROHR D. 6 L.130 DV 55/
9	52001453	TUB.D-6 L.520 1GR THE MISC.	TUBE D-6 L.520 1GR AR54/A	TUYAU D-6 L.520 1GR AR54/A	ROHR D-6 L.520 1GR AR54/A
10	52000331	TUB.D-6 L.415 DV 42/B DV 42/A	D-6 415 L PIPE DV 42/B	TUYAU D-6 L.415 DV 42/	ROHR D. 6 L.415 DV 42/
11	52000227	TUB.D-6 L.375 2GR DV 28 TUBETTO	D-6 375 L PIPE DV 28	TUYAU D-6 L.375 DV 2	ROHR D. 6 L.375 DV 2
11	52000328	TUB.D-6 L.545 3GR DV 37/A	D-6 545 L PIPE DV 37/A	TUYAU D-6 L.545 DV 37/	ROHR D. 6 L.545 DV 37/
11	52000329	TUB.D-6 L.740 4GR DV 37/B	D-6 740 L 4GR PIPE DV 37/B	TUYAU D-6 L.740 4GR DV 37/	ROHR D. 6 L.740 4GR DV 37/
12	52001447	TUBO D-6 L.435	TUBE D-6 L.435	TUYAU D-6 L.435	ROHR D-6 L.435
12	52001461	TUBO D-6 L.655	TUBE D-6 L.655	TUYAU D-6 L.655	ROHR D-6 L.655
12	52001473	TBS.D-6 L.740 4GR THE MISC.	TUBE D-6 L.740 4GR AR94	TUYAU D-6 L.740 4GR AR94	ROHR D-6 L.740 4GR AR94
13	52001428	TBS.D-6 L.50 2GR THE MISC AR/53	D-6 50 L PIPE 2GR TEA MIX AR/53	TUYAU D-6 L.50 2GR THE MISC AR/53	ROHR D-6 L.50 2GR THE MISC AR/53
14	25686	RACCORDO 1/4X1/4 FLANGIA	CONNECTOR 1/4 X 1/4 FLANGE	RACCORD 1/4 X 1/4 BRIDE	ANSCHLUSS 1/4X1/4 FLANSCH
15	52000204	TBS.D-6 L.60 DV 5 TUB. DV39	TUBE D-6 L.60 DV5	TUYAU D-6 L.60 DV5	ROHR D-6 L.60 DV5